2025/11/09 14:04 1/3 Isaiah 37:12

## **Isaiah 37:12**

אֶתplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigהַבְּּיְלוּ אוֹתְּם

hebrev

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article. הַ-Genesis 1:1 אֱלֹהִים default plugin-autotooltip\_bigo:

hebrev

Meanings:

\* God \* god \* goddess \* divine ones \* angels

Noun, masculine אָבוֹתִׁי אָבוֹתִי אָבּוֹתִי אָבּוֹתִי אָבוֹתִי אָם Noun, masculine אָמַר הָשְׁחֵיתוּ אָבּוֹתִי אָם Dlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big

hebrev

hebrev

The Hebrew אַ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article בַּתָּלְשֶׁר 1:1 הַלְּצֶּעֶר נְבָּנִי עַדֶּן אָשֶׁר בּתַלְּשֶׁר

ESV Have the gods of the nations delivered them, the nations that my fathers destroyed, Gozan, Haran, Rezeph, and the people of Eden who were in Telassar?

Did the gods of the nations that were destroyed by my forefathers deliver them-the gods of Gozan, Haran, Rezeph and the people of Eden who were in Tel Assar?

NLT Have the gods of other nations rescued them- such nations as Gozan, Haran, Rezeph, and the people of Eden who were in Tel-assar? My predecessors destroyed them all!

μὴ ἐρρύσαντο αὐτοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò, ή, τό

areek

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θεοὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς

Masculine noun meaning:

\* A god or goddess \* God τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἐθνῶν οὒcplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigŏc, ἤ, ὅ

Meaning:

\* Who \* Which \* What

The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).

lt is distinct from ὄτι ("that," introducing indirect speech) and from ὄς as an interrogative in older Greek (meaning olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó, ή, τό

Meaning:

\* The

LXX

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πατέρες μου ἀπώλεσαν τήνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ τε Γωζαν καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Χαρραν καὶριμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Ραφες αἴplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigŏς, ἤ, ὄ

greek

Meaning:

\* Who \* Which \* What

The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).

lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning εἰσινρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἤν is the word for was, e.g. ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

Preposition meaning "in". χώρα Θεμαδ

2025/11/09 14:04 3/3 Isaiah 37:12

KJV Have the gods of the nations delivered them which my fathers have destroyed, as Gozan, and Haran, and Rezeph, and the children of Eden which were in Telassar?

Isaiah 37:11 ← Isaiah 37:12 → Isaiah 37:13

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 37

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah\_37:12

Last update: 2025/10/23 00:28

